

# Symbaroum Errata Corrige

**NONOSTANTE I NOSTRI SFORZI**, nel manuale base di *Symbaroum* sono presenti alcune frasi ambigue e alcuni errori. Un sentito ringraziamento va a tutti voi, giocatori e fan, che ci avete aiutato a scovare gli errori e a fare chiarezza ove necessario.

E ora seguitemi, vi faremo strada nel Davokar!

---

## PAG. 16

**Box "Cronologia" - anno 15:** sostituire "Alto Consiglio" con "Alto Concilio"

## PAG. 19

**Colonna I - paragrafo 2, riga 8:** sostituire "alto consiglio" con "Alto Concilio"

## PAG. 24

**Colonna II - ultimo titolo:** sostituire "Domino di Prios" con "Dominio di Prios"

## PAG. 24

**Colonna II - ultimo paragrafo, riga 3:** sostituire "sede dell'alto concilio" con "sede dell'Alto Concilio"

## PAG. 109

**Colonna I - "Emarginato" paragrafo 2, riga 2:** sostituire "il valore più basso" con "il valore peggiore"

## PAG. 114

**Box "Elisir" - Elisir Adepto, riga 2:** sostituire "Concentrazione Magica" con "Magia Concentrata"

## PAG. 116

**Colonna I - "Colpo alle Spalle" paragrafo 1, riga 1:** sostituire "I palazzi di Yndaros, i vicoli di Forte Forte Cardo" con "I palazzi di Yndaros, i vicoli di Forte Cardo"

## PAG. 118

**Colonna II - "Finta" paragrafo 1, righe 3-4:** sostituire "Questa abilità richiede l'utilizzo di armi con la qualità" con "Questa abilità richiede l'utilizzo di armi da mischia con la qualità"

---

## PAG. 118

**Colonna II - "Finta" / Novizio paragrafo 1, riga 3:** sostituire "se sta usando un'arma con qualità Corta o Precisa." con "se sta usando un'arma da mischia con qualità Corta o Precisa."

## PAG. 119

**Colonna II - "Guerriero Naturale" / Maestro paragrafo 1, ultima riga:** sostituire "Ogni attacco potato" con "Ogni attacco portato"

## PAG. 122

**Colonna I - "Negromanzia" paragrafo 1, riga 2:** sostituire "Mente le altre Tradizioni Mistiche" con "Mentre le altre Tradizioni Mistiche"

## PAG. 122

**Colonna II - "Pioggia d'Acciaio" / Novizio:** sostituire "Attiva" con "Passiva"

## PAG. 125

**Colonna II - "Stratega" / Maestro paragrafo 1, riga 4:** sostituire "arma a eccezione" con "arma ad eccezione"

## PAG. 157

**Colonna I - "Polvere Spettrale":** sostituire l'ultima frase con "La Polvere deve essere lanciata con un Test [*Precisione* ← *Difesa*]: in caso di successo lo spirito subisce danno come un normale essere vivente."

## PAG. 162

**Colonna I - "Sorpresa" paragrafo 1, righe 4-5:** sostituire "si mette alla prova il valore di Furtività più basso del gruppo che sta attaccando con quello" con "si effettua un Test utilizzando il valore di Furtività più basso del gruppo che sta attaccando contro quello"

**PAG. 193**

**Colonna II - "Legame Mordace" penultima riga:** sostituire "Azione: Attivo" con "Azione: Attiva"

**PAG. 207**

**Colonna I - "Saliva Velenosa" / Livelli I-II-III:** sostituire "Passiva" con "Attiva"

**PAG. 207**

**Colonna I - "Terrorizzare" / Livello III:** sostituire "Attiva" con "Gratuita"

**PAG. 211**

**Statistiche - "Elfo di Tarda Estate":** sostituire "Attenzione 15 (-5)" con "Attenzione 5 (+5)"

**PAG. 211**

**Statistiche - "Elfo di Tarda Estate":** sostituire "Precisione 5 (+5)" con "Precisione 15 (-5)"

**PAG. 217**

**Statistiche - "Cultista Capo" / Difesa:** sostituire "+3" con "+5"

**PAG. 218**

**Statistiche - "Capitano Ranger" / Difesa:** sostituire "-4" con "-3"

**PAG. 220**

**Statistiche - "Mantello Nero" / Abilità:** riordinare "Conoscenza delle Bestie (Novizio), Incrollabile (Adepto), Ritualista: Fumo Sacro (Novizio)"

**PAG. 220**

**Statistiche - "Mantello Nero" / Difesa:** sostituire "+2 (Scudo)" con "+3 (Scudo)"

**PAG. 221**

**Statistiche - "Saccheggiatore" / Abilità:** sostituire "Pugno di Ferro (Novizio), Forza a Due Mani (Adepto)" con "Potenza a Due Mani (Adepto), Pugno di Ferro (Novizio)"

**PAG. 222**

**Statistiche - "Membro della Guardia" / Abilità:** sostituire "Pugno di Ferro (Novizio)" con "Pugno di Ferro (Maestro)"

**PAG. 225**

**Statistiche - "Brulicanti" / Abilità:** sostituire "Armigero (Adepto), Potenza a Due Mani [...]" con "Nessuna"

**PAG. 231**

**Statistiche - "Becchineri" / Trattati:** sostituire "Ali (I), Sciame (I)" con "Sciame (I), Volo (I)"

**PAG. 231**

**Statistiche - "Anisottera" / Trattati:** sostituire "Ali (III), Armi Naturali (II)" con "Armi Naturali (II), Volo (III)"

**PAG. 232**

**Statistiche - "Progenie del Morbo Umana" / Armi:** sostituire "Artigli 11 (Corta)" con "Artigli 9 (Corta)"

**PAG. 232**

**Statistiche - "Progenie del Morbo Alce" / Opposizione:** sostituire "Impegnativa" con "Ordinaria"

**PAG. 246**

**Statistiche - "Kvarek" / Armatura:** sostituire "(Ingombrante)" con "(Intralciante)"

**PAG. 246**

**Statistiche - "Orlan" / Abilità:** sostituire "Comando (Adepto)" con "Comandante (Adepto)"

**PAG. 246**

**Statistiche - "Orlan" / Difesa:** eliminare "(Scudo)"

**PAG. 260**

**Statistiche - "Belun" / Trattati:** sostituire "Coriaceo (I)" con "Robusto (I)"

**PAG. 261**

**Statistiche - "Godrai":** sostituire "Attenzione 7 (-3)" con "Attenzione 7 (+3)"

**PAG. 266**

**Box "Vip" - Revina Kalfas:** sostituire "[...] comandante dei ranger della Regina" con "[...] comandante dei Ranger della Regina"

**PAG. 271**

**Scheda PG:** sostituire "obbiettivo" con "obiettivo"

**DA PAG. 134 A PAG. 142**

Nella descrizione dei Poteri Mistici, per tutti i Livelli, sostituire il termine "Attivo" con "Attiva"

**DA PAG. 134 A PAG. 142**

Nella descrizione dei Poteri Mistici, per tutti i Livelli, sostituire il termine "Gratuito" con "Gratuita"

**DA PAG. 242 A PAG. 265**

Sostituire il termine "Equipaggia-mento" con "Equip."